

# Cuntegn

4	<u>Messadi dal president</u>
6	<u>SRG.R – Activitads da la societad</u>
8	<u>Premi SRG.R 2020</u>
10	<u>Rapport dal Cussegli dal public</u>
12	<u>Quint annual</u>
13	<u>Bilantscha</u>
14	<u>Rapport dal post da revisiun</u>
15	<u>Grazia fitg als revisurs da quint partents</u>
16	<u>Pius Paulin</u>
20	<u>Speech to text – in project da RTR</u>
23	<u>Purtret da nov directur RTR</u>
24	<u>Purtrets dils novs commembers da la suprastanza</u>
26	<u>Purtrets da la nova presdisenta Cdp</u>
27	<u>Commembras e commembers partents dal Cdp</u>
28	<u>Cumià dals suprastants</u>
29	<u>Rapport dal mediatur</u>
34	<u>Gremis da la SRG.R per l'onn 2020</u>
36	<u>La structura SRG SSR per 2020</u>
37	<u>SRG.R – La commembranza</u>
38	<u>Adressas SRG.R</u>



Vincent Augustin,  
president SRG.R

## In grazia fitg als fundaturs e promoturs da la SRG.R

La SRG.R plain schlantsch,  
malgrà la vegliadetgna da senior.

**E**n il rapport annual 2020, che vus tegnais enta maun u che vus consultais sin nossa pagina d'internet [www.srgr.ch](http://www.srgr.ch), dastg'jau per franc menziunar primarmain il 75 avel anniversari da nossa societad. La *tschentada constitutiva* è stataa ils 12 d'october 1946 en il Lucmagn a Cuira. 12 umens – nagina dunna – eran sa radunads e quai «en chaschun da la tschentada da la suprastanza da la LR ensemens cun ils presidents da sias societads affiliadas» (...) sut il presidi dal di da Steafan Loringett.

Steafan Loringett sco commember da la cumissiun pitschna da program e dr. Ganzeni sco president da la cumissiun gronda orienteschon davart ils pass ch'en vegnids fatgs en favur da las emissiuns rumantschas al radio e motiveschil il giavisch da dr. Job, directur dal studio da Turitg, da fundar ina societad Pro Radio Rumantsch (P.R.R.): «Nus avain üna fich buna ura per difusiuns radiofonicas rumantschas, mincha seguond venderdi dal mais da las

21:00–22:00». L'actuar dal di (il nuder) era Tista Murk che punctuescha che «directur Job vezzess gugent ün'organisaziun rumantscha in colliazium cun l'organisaziun da la Svizzera orientala (...) Nus Rumantschs pudain be entrar in quella società rumpand la concessiun chi prevezza be 7 commembers: 4 tudaischs, 2 frances ed 1 talian. Turich ans tratta fich bain, ma otras vuschs sun suvent adversarias (...». Emprim president: dr. Robert Ganzeni, plinavant 3 consuprastants, 5 assessurs, 2 suppliants.

Ed or dal rapport annual 1953/54: «Daspö ils prüms schner 1954 la Cumünanza radio rumantsch fa part eir ella da la Società svizzera da radiodifusiu SSR.»

Il directur dr. Job scriva il 1953 en l'ultimo rapport da la Societad da radio a Turitg areguard las relaziuns da quest studio cun nus Rumantschs: «Cun l'an scuors glivra üna lunga, e sco chi voul pa-

rair früttaivila perioda da la chüra voluntaria da la cultura rumantscha tras nos studio. In avegnir sarà quai l'incumbenza da la Cumünanza radio rumantsch e da sia cumischiu dals programs da propuoner emissiuns our dal Grischun rumantsch, da las intermediar e da las parderdtscher tant inavant cha quai sarà pussibel. Il studio da Turitg s'allegra da pudair emetter quellas e da pudair lavurar inavant culs circuls rumantschs in möd agreabel e früttaivel, sco chi füt il cas plü bod sün basa libra.»

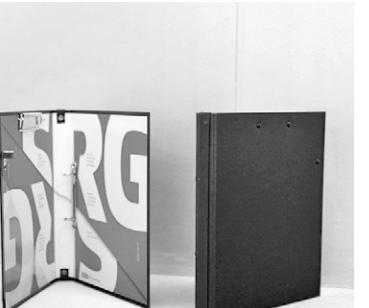
La SRG.R dad oz engrazia als valurus fundaturs e promoturs da ses temp.

L'onn passà è stà dominà en spezial da la pandemia mundiala da COVID-19. Questa malsogna ha pretendì fitg bler da tuttas e tutt, da mintga singul da nus, ma er da l'entira equipa dad RTR sut la direcziun ad interim da Pius Paulin. Bravo ed engrazia fitg! Entras la pandemia è er vegnida spustada l'elecziun

dal nov directur RTR, che fiss stada previsa l'entschatta avrigl 2020. Ils 25 da zercladur èsi lura stà uschè lunsch e la SRG.R ha pudì communigar l'elecziun da Nicolas Pernet sco nov directur da RTR. Ad el giavischainsa bun anim e flad per manar nossa chasa da medias rumantscha.

## In onn marcà da Covid 19

Sco sche 365 dis n'avessan betg tanschì per sa dar giu cun la pandemia, avain nus l'onn 2020 er anc in onn basest ch'ans regala gugent u navidas in di surpli. Ma bain, la SRG SSR Svizra Rumantscha (SRG.R) ha empruvà da far il meglier or da la situaziun.



Ordinaturs da concert

Atgnamain eran planisads dus lavaroris ils 21 da mars ed ils 21 d'avrigl. L'idea era che participantas e participants discutian l'analisa da *public value* che la SRG SSR aveva lantschà l'onn 2019. Il lockdown ha dentant fatg in stritg atras il quint. Empè dals lavoratoris ha la SRG.R lura organisià ina retschertga online. Igl è dentant sa mussà che las Rumantschas ed ils Rumantschs na sa laschan betg entusiasmar uschè bain per ina retschertga virtuala.

En tals cas avain nus la tendenza da mussar la participaziun procentuala en cumparegliaziun cun la participaziun en autres regiuns. I tuna probablament meglier, sche nus discurrin da stgars 2,9% che inditgar la cifra da 215 personas en la statistica... Ils cussegls, las propostas e las ideas che nus avain sur-

vegnì èn dentant fitg prezius e nus essan persvadids che RTR vegn ad integrar tscherts impuls en sia strategia da program.

### Novs commembars – per ina giada auter

Il 2020 ha la SRG.R gì la finamira dad ir tranter la glieud cun la nova campagna ch'ella ha pudi surpigliar da la SRG.D. La grupper en mira èn stads ils chors, dals quals i dat passa 120 en il Grischun. La SRG.R ha laschà producir ordinaturs da concert che han sa chapescha ina cuverta naira ed èn endadens ornads cun reclama, respectivamain cun la nova campagna da l'uniun tetgala. Cun quest regal avain nus carmalà chors da daventiar commembars da noss'uniun. Enfin oz han 22 chors profità da quest'acziun ed han survegnì sco engraziamenti tals ordinaturs per tut las chantaduras ed ils chantadurs. Nus ans legrain già sin lur emprims concerts a la fin da la pandemia.



Da sanestra:  
il president  
Vincent Augustin,  
la vicepresidenta  
Beatrice Baselgia  
ed il directur general  
Gilles Marchand

### Radunanza generala – cun cletg

Atgnamain avevan nus planisà nossa radunanza 2020 ils 13 da zercladur. Il motiv per il spustament na stuan nus betg numnar. En mintga cas avain nus pudi far la radunanza ils 10 d'october 2020 cun ina participaziun limitada, ma en furma fisica. Andeer en la Val Schons è stada la vischnanca ospitanta. En il center da la radunanza èn stadas las elecziuns, surtut da dus novs supr-

stants. Roger Tuor ed Elena Luzio remplazzan Beatrice Baselgia e Donat Nay. In grazia fitgun ad els dus per lur buña lavour prestada durant ils ultims 12 onns. A la radunanza è er sa preschentà il nov directur da RTR, Nicolas Pernet. El surpiglia sia nova incarica il 1. da schaner 2021. La SRG.R engrazia da cor al directur ad interim, Pius Paulin, che ha manà per bun in onn las fatschentas da RTR.



Tegnair la distanza  
da 1,5 meters sin tut  
las varts, è la devisa

# Premi SRG.R a Tarcisi Hendry da l'archiv cultural Tujetsch

Ina da las finamirras impurtantas da la SRG SSR Svizra Rumantscha (SRG.R) è il mantegniment e la promozion da la lingua e cultura rumantscha. Cun il premi ch'ella surdat mint'onn dapi passa 60 onns undrescha la SRG.R personalitads ed organisaziuns che s'engaschan per la cultura e la lingua da la Svizra rumantscha.

Per Tarcisi Hendry èsi stà ina gronda surpraisa, cura ch'il president da la SRG.R, Vincent Augustin, ha visità el en il museum La Truaisch a Sedrun per annunziar ch'el vegnia undrà cun il premi SRG.R 2020. L'antierur scolast e grond promotur da l'archiv cultural retschaiva il premi sco renconuschientscha per ses engaschi per l'archiv cultural Tujetsch ed era per sias activitads sin il champ da la cultura rumantscha.

La surdada uffiziala è succedita durant la radunanza generala ad Andeer ils 10 d'october 2020. Ursus Brunold, l'antierur archivar chantunal, ha menziunà en sia laudatio ch'el saja surtut stà intgantà da l'entusiassem che Tarcisi Hendry haja demussà, cura ch'el haja visità el a chaschun d'ina inspecziun ils onns 80. Cun questa chaschun haja Tarcisi Hendry er preschentà ad Ursus Brunold la rubrica 21 che cuntegna fatgs culturals.

En questa rubrica ha l'archivar deponì scrittiras veglias e fotografias ch'el ha rimnà tar vischinis e vischins da Tujetsch. Hendry n'haja betg mo rimnà quest material, el haja er fatg accessibel diversas perlas da ses archiv al public. Tranter auter ha el publitgà in cudesch cun passa 300 brevs dad emigrants tujetschins. Ed er sin sia pagina d'internet survegn il public in'invista da sia lavur nunstanclentaivla.

Il premi, dotà cun 8000 francs, vul Tarcisi Hendry gist investir per ulteriurs projects che gajjan en la medema direzion. Il mument haja el per mauns da scriver in cudesch cun chaussas istoricas e qua vegnia quest premi sco clamà ha l'undrà ditg envers RTR.



Da sanester:  
Vincent Augustin  
(president SRG.R),  
Tarcisi Hendry  
(premià) ed Ursus  
Brunold (laudatur)

## Ils puncts culminants da RTR sut la marella dal Cussegli dal public SRG.R

**Malgrà che la seduta dal matg ha stuì vegnir annullada, ha il Cussegli dal public (Cdp) analisà diversas emissiuns da radio, televisiun e sa chapescha er online.**

In dals projects che ha plaschi ordvart bain al Cdp è stà Olà, da nus para vocés. Per quest project ha RTR engaschà in giuven Portugais/Engiadinais che ha fatg la punt tranter la populaziun rumantscha e la communitad portugaisa. Il barat intercultural tranter la cumianza rumantscha e quella portugaisa è grategià. Igl è stà in enrigtiment per omaduas culturas.

L'onn 2020 n'è er il Cdp da la SRG.R betg mitschà da far observaziuns en connex cun il tema permanent da quest onn: Covid-19. Dal mars fin il fanadur ha el controllò co che RTR ha tractà il tema, en tge furma ch'ils rapports èn vegnids producids e co che l'interpresa da medias ha empruvà da sensibilisar il public per quest tema delicat. Il Cdp è stà conscient che collauraturas e collauraturas han stuì lavurar sut squitsch e producir bleras emissiuns or dal homeoffice. Quai ha pretendì dad in e scadina anc dapli engaschi che usità. Ina da las finamiras las pli impurtantas en quest temp da gron-

da malsegirezza è stà, da s'avrir al public en moda e maniera sensibla e cun ina fina empatia. Tenor il Cdp ha RTR adempi questa sfida. Quai mussan er las cifras da noss public ch'en crescidas durant quest temp surtut sin il vectur online e televisiun. En la seduta dal settember ha il Cdp discutà ses rapport ensemble cun il directur ad interim, Pius Paulin, ed il schefredactur Flavio Bundi. Lezs han punctuà che la pandemia haja er pertà schanzas dasper tut las mal-empernaivladads. Igl haja dà impurtantas scuvertas che RTR possia integrar en il program futur.

Duas ulteriuras emissiuns han survegnì l'attenziun dal Cdp l'onn 2020. D'ina vart ha el prendi sut la marella ils rapports davart la votaziun en connex cun la chatsch'auta en il Grischun. La finamira era da crear ina cultura da discussiun constructiva e da possibilitar ina analisa objectiva davart quest tema. Il Cdp è da l'opiniun che questa finamira saja vegnida cuntanschida per gronda

part, grazia a contribuziuns fundadas da RTR sin tut ils vecturs.

Da l'autra vart han ils redacturs da la Chasa federala a Berna, Fabia Caduff ed Adrian Camartin, realisà in uschenumnà podcast cun il titel Café federal. En dialogs animads han els resumà quai che curra e passa a Berna avant, durant e suenter la sessiun dal Cussegli naziunal e dal Cussegli dals chantuns. Ils dus redacturs han produci tschintg episodas che fan tenor il Cdp gust sin dapli.

### **Reclamaziuns al servetsch da mediaziun**

Il servetsch da mediaziun da la SRG.R ha tractà duas reclamaziuns durant il 2020. Ina è stada en connex cun las contribuziuns dals 20 da mars davart il whistleblower Adam Quadroni. E la seconda reclamaziun è arrivada suenter la novitad dals 2 e 3 d'avrigl Return dal selvicultur dispensà. Ils detagls davart questas reclamaziuns èn da chattar sin

pagina 24–27 da quest rapport annual u sin la pagina d'internet [www.srg.ch](http://www.srg.ch).



Roger Tuor

# Quint annual

	2020	2019
<b>Entradas da gestiun</b>	<b>344 800.90</b>	<b>340 954.80</b>
Contribuziuns commembranzas	23 039.00	22 085.00
Contribuziuns SRG SSR (incl. TPV)	319 590.00	317 715.00
Tschains ed ulteriuras entradas	2 171.90	840.65
Rest restituziun CRM	0.00	314.15
<b>Expensas da gestiun</b>	<b>336 867.51</b>	<b>324 898.27</b>
<b>Expensas organs</b>	<b>151 652.80</b>	<b>142 789.65</b>
Expensas organs da l'uniun	80 837.50	78 023.00
Expensas organs da surveglianza	54 757.90	51 318.50
Radunanza generala	16 057.40	13 448.15
<b>Lavur publica</b>	<b>43 998.45</b>	<b>57 856.95</b>
Occurrentzas <sup>1</sup>	17 444.35	15 586.25
Publicaziuns	5 904.95	23 534.60
Representaziun e contacts	11 659.15	10 586.10
Projects per rinforzar la societad	840.00	0.00
Premi SRG.R	8 150.00	8 150.00
<b>Expensas administrativas</b>	<b>141 216.26</b>	<b>124 251.67</b>
Infrastructura e paja secretariat <sup>2</sup>	118 491.75	89 001.50
Material, stampats	1 016.40	13 149.01
Portos, contabilitad, spesas banca etc.	2 878.21	3 302.56
Taglia sin plivalur	18 829.90	18 798.60
<b>Total Prelevaziun</b>	<b>12 000.00</b>	<b>0.00</b>
Prelevaziun per projects SRG.R	12 000.00	0.00
	<b>19 933.39</b>	<b>16 056.53</b>

<sup>1</sup> retenziun 75 onns SRG.R

<sup>2</sup> auzà il pensum da 60% sin 80%

# Bilantscha

	31-12-2020	31-12-2020	31-12-2019	31-12-2019
<b>Activas</b>	<b>300 138.90</b>		<b>274 350.88</b>	
Banca chantunala CK 090.817.700	126 133.07		103 783.27	
Banca chantunala CA 090.817.701	0.00		0.00	
Banca chantunala 00 090.817.701 avegnir	0.00		0.00	
Banca chantunala 00 090.817.702	0.00		0.00	
Banca chantunala 00 090.817.703 (depot)	27 044.15		26 641.05	
Banca chantunala 00 090.817.700 USD	145.62		139.30	
Taglia anticipada	484.06		226.16	
Activas transitoricas	575.00		3 158.10	
Vaglias	145 757.00		140 403.00	
<b>Passivas</b>		<b>300 138.90</b>		<b>274 350.88</b>
Crediturs		0.00		0.00
Passivas transitoricas		7 398.05		6 883.60
Retenziun vaglias		49 280.68		43 940.50
Retenziuns/reserva projects SRG.R		37 000.00		37 000.00
Retenziun SRG.R avegnir		0.00		0.00
Facultad		186 526.78		170 470.25
Resultat annual		19 933.39		16 056.53
	300 138.90	300 138.90	274 350.88	274 350.88

# Rapport dal post da revisiun

Sco post da revisiun avain nus controllà la contabilitad ed il quint (bilantscha, quint da gudogn e sperdita) da la SRG SSR Sviza Rumantscha per l'onn da gestiun terminà ils 31 da decembre 2020.

Nossa controlla avain nus fatg tenor ils princips renconuschids che la controlla sto vegnir planisada ed exequida uschia ch'ins eruescha cun gronda segirezza sbagls essenzials en il quint annual. Nus avain examinà ils posts e las indicaziuns dal quint annual cun agid d'analisas e retschertgas a basa d'empresas da controlla. Plinavant avain nus giuditgà l'applicaziun dals princips da facturazion relevantes, las valitaziuns generalas e la preschentaziun dal quint annual sco entir. Nus essan da l'opinion che nossa controlla saja ina basa suficiente per noss giudicament.

Tenor noss giudicament corrispondan la contabilitad ed il quint annual a la lescha ed als statuts. Nus recumandain d'approvar il quint annual 2020.

Ils revisurs da Ia SRG.R



**FLAVIO MURER**  
expert cun dipl. fed.  
en economia bancara



**JACHEN CURDIN BRUNOLD**  
fiduziari cun certificat  
professionnal federal

Sandra Carisch-Killias

## Grazia fitg als revisurs da quint partents

Ils ultims 12 onns han els controllà cifras, guardà tras quittanzas, fatg attent sin chaussas ch'ins pudess meigliurar en la contabilitad e prendì sut la marella conscientiusamain quint e bilantscha. In grond grazia fitg als dus revisurs da quint partents: **ANDRI LANSEL** e **GIACHEN CADUFF**. Causa limitaziun dal temp d'uffizi han els surdà l'emprim da schaner 2021 l'incumbensa



Andri Lancel  
fiduziari, Sent



Giachen Caduff  
econom da manaschi,  
Castrisch

a Flavio Murer da Mustér, ch'era enfin uss substitut dals revisurs, ed a Jachen Curdin Brunold da Cuira. Ad els, ed a la substituta partenta Antonia Wasescha Cavegn da Panaduz, engraziain nus per la lavur e l'engaschament. Nova substituta e nov substitut dals revisurs èn Sonia Lutz-Schmidt da Mustér e Jon Duri Pult da Samedan.

## Pius Paulin – directur ad interim durant 1 onn



**L**a fin d'october 2019 ha l'antieriura directura dad RTR, Ladina Heimgartner, communitgà sia abdicaziun. Ella ha acceptà ina plazza en il comité da direcziun da la chasa da medias Ringier, ed ha bandunà la SRG SSR sin la fin da l'onn. La suprastanza da la SRG.R ha sinaquai stùi tschertgar inA successurA, ma cunquai ch'in tal process d'elecziun dura in zic pli ditg, ha la suprastanza, ensem en cun il directur general da la SRG SSR, dumandà Pius Paulin, che fascheva già part da la direcziun da RTR, da surpigliar ad interim la batgetta tar RTR.

Or d'in pensum per intgins mais – planisà eri d'avair elegì inA novA directurA in la primavaira – èsi daventà in pensum per in entir onn. Causa la pandemia da Covid-19 hai dà spustaments da sedutas ed assessments ed il nov directur, Nicolas Pernet, ch'è vegnì elegì ils 25 da zercladur 2020, ha pudi entrar en uffizi pir pli tard. Uschia ha Pius Paulin manà l'interpresa RTR durant l'entir onn 2020.

**Pandemia, mesiras da spargn, transformaziun – quai èn mo trais chavazzins per resumar las fatschentas ch'en stadas en il center l'onn 2020. Tge chavazzins vegnan endament a tai, sche ti patratgas enavos?**

Natralmain er quests traiss chavazzins che han dictà fermamain l'agir da l'interpresa, ma er las mulestas sexualas ed ils cas da mobing ch'igl ha dà entaifer la SRG SSR. Jau sun led che RTR n'è betg stà pertutgà ils ultims onns da tals cas sco en las otras unitads.

Pertutgant mesiras da spargn avain nus fatg tut ils sforzs per planisar ed instradar ils respargns senza stuair relaschar personal. Quai è tranter auter er gartegià cun nizzegiar consequentiam las opportunitads da la fluctuaziun da personal. Il communitgar tut las midadas e decisiuns da moda chapaivla e vardaivla a tut las collavuraturas ed a tut ils collavuraturi è stà ina gronda sfida. Quai è succedì durant la fasa da

pandemia en occurrenzas virtualas u via intranet e posta electronica.

Fitg impurtant durant il 2020 è sa chapescha er stada l'elecziun dal nov directur e, sa chapescha, ch'jau hai astgà manar RTR durant in entir onn. Jau hai pudi lavourar cun in grondius team da direcziun ed hai giudì ferm susteign da l'entira Radiotelevisiun Svizra Rumentschia. Plinavant vegnan a restar en buna memoria ils barats constructivs cun il president Vincent Augustin e cun la suprastanza da la SRG.R, sco era cun il directur general da la SRG SSR, Gilles Marchand.

**Tge temas èn stads la pli gronda sfida per il directur ad interim?**

Lantschar, planisar e cumenzar cun la transformaziun digitala ed en il medem mument spargnar. Far curaschi e persuader collavuraturas e collavuraturi da RTR, ch'els hajan vinavant ina buna plazza da lavour tar RTR. Garantir, ense-

men cun noss stab da crisa, la sanadad da noss persunal durant la pandemia e tuttina ademplir l'incumbensa tenor la concessiun, che cumonda d'infurmà la populaziun en cas da crisas cun producir di per di noss cuntegn audiovisual. Tut quai ès i maun en maun.

**E tge e stada la sfida sco persuna?**

La quantitat da la lavour. La tecnica è stada senza timun durant quest onn. Nus avain gi ina soluziun operativa interimistica, ma tut las dumondas strategicas ed er tecnicas sin champ naziunal èn restadas tar mai. Dasperas anc manar RTR, gea, jau crai la quantitat da mia lavour è stada la pli gronda sfida persunala. Ma er la comunicaziun entaifer la chasa RTR è stada ina dira nusch. Gist en temps da grondas malsegirezzas, saja quai entras la pandemia, entras las mesiras da spargn u er entras la transformaziun digitala da l'interpresa, èsi fitg impurtant da communitgar bain ed il dreng mument. Adina n'è quai betg

gartegià optimal, er sche l'intent era fermamain avant maun.

**Ha insatge fatg surstar tai?**

Quant ferm che l'intent, la voluntad e la motivaziun è avant maun tar l'entira SRG SSR, inclus la societat purtadra, da porscher in bun service public audiovisual e d'ademplir l'incumbensa tenor la concessiun. Lura er la planisaziun da las comunicaziuns da decisiuns impurtantas dal comité directiv naziunal. Qua vegn tut ponderà fitg detagliada-mai ed i dovrà bler temp, enfin ch'ina decisiun po vegnir communitgada. Jau sun plitost il tip che communitgescha spert decisiuns e vom er spert vi da la realisaziun.

Sin stgalim naziunal è quai pli complex. Mintga unitad da la SRG SSR ha ses agens basegns e sia atgna planisaziun. I vegn sa dumandà cura communitgain nus insatge intern, co faschain nus la

communicaziun, cura vegn la publicitad infurmada, vegnan tuts infurmads il medem mument u datti l'emprim ina infurmaziun per uschenumnads stakeholders, cun tge consequenzas stuain nus quintar, sche nus communitygain gist ussa quai, tgi pudess reagir co, etc. etc. I na dat mai il dretg mument per communigar insatge che na plascha betg a tuts. Quai na datti simplamain betg.

Plaschair hai jau dentant, co che l'entira direcziun ed il cader da RTR èn sa sviluppads sco team en quest onn difficil. Era sche nus n'avevan betg adina la medem'opinuun, avainsa adina chattà in l'auter cun soluziuns constructivas a favur da RTR.

#### **Blers da nus han passentà entras la pandemia enorm bler temp cun la famiglia, en il homeoffice. Co è quai stà tar tai?**

L'emprim quartal dal 2020 sun jau stà bler preschent en biro a Cuira ed er a Berna. Pli tard hai lura adina dà dapli

conferenzas virtualas. Per sentir il puls hai jau prendì part a bleras sedutas da teams e da redacziuns da RTR. Uschia hai jau er pudi guardar sur la spatia a las persunas che fan il program ed jau hai profità da la metoda nuncumpligada per far part a sedutas a moda virtuala. Per mai è en general in bun mix tranter esser en biro fisicemain e lavurar en il homeoffice ideal. Natrالmain na pon ins betg esser en contact regular cun 170 persunas ed ils ultims mais ha er mancà tar mai il contact social fisic.

#### **Tge projects has ti pudì metter sin via durant quest onn?**

Gia l'onn 2019 aveva RTR planisà tscherts projects per il futur. Quels avain nus analisià, agiuntà ulteriurs e definì las prioritads. Quest onn avain nus lura lantschà, mess sin via e per part gia cumenza a realisar la transformaziun digitala. L'emprima fasa è impurtanta per la transformaziun interna. Igl è d'adattar organisaziuns, l'infrastructura e prepa-

rar il persunal per il futur. La direcziun ha elavurà ina strategia da purschida e publicaziun ed ina strategia da produzioni e tecnologia. Or da quai hai dà tranter auter il project per la reorganizaziun da las redacziuns. L'idea è da metter en il center il tema e la publicaziun e betg singulas redacziuns u vecturs.

In segund project è la renovaziun da studios e reschias per produzioni da cuntegn audiovisual, independentamain dals vecturs. Questa renovaziun duai pussibilitar da producir pli simpel dapli cuntegn, ma cun pli paucs custs. En la seconda fasa vegn uss, ed er l'onn proxim, mess paisa sin cuntegns, formats, il public e las plataformas da publicaziun. Jau sun fitg cuntent che nus avain pudi planisar e cumenzar da realisar las mesiras da spargn da la SRG SSR cun nizzegiar fermamain la fluctuaziun da persunal, ma senza stuair relaschar persunas. Nagin n'ha stuì avair tema per sia piazza e quai cuntenta mai fitg.

#### **Tge cussegls das ti a Nicolas?**

Jau na dun en princip nagins cussegls specifics, quels na basegna el er betg. Cun Nicolas avain nus survegnì ina persona cun in profil professiunal e persunal giavischà. Jau giavisch simplamain ch'el possia avair e sentir il medem ferm sustegn da RTR, da la SRG.R e da l'entira SRG SSR sco quai che jau hai pudi giudair sco directur ad interim. Per quest sustegn sun jau stà fitg engraziaivel.

#### **Tia lavur sco manader da la partizun tecnica e commember da la direcziun va gea vinavant. Hai dentant dà in levgiament?**

Gea, oravant tut la seconda mesadad da l'onn 2020 era il quantum da lavur creschi fermamain. Là èn bleras lavurs vegnidias concretisadas sin champ nazional e regional. Ussa ha la quantitat da lavur laschà suenter. Ussa sun jau mo anc responsabel per la tecnica e mo pli commember da la direcziun per l'interpresta.

**Ti lavuras già dapi 34 onns tar la SRG SSR e dapi 28 onns fas ti part da la direcziun RTR – uss has 62 onns. Tge tendenza has plitost: ir en pensiun suenter 35 onns tar la SRG SSR – quai fiss en in onn – ir en pensiun suenter 30 onns direcziun RTR – quai fiss en dus onns – u far vinavant, enfin che ti has 65 onns – pia en traïs onns?**

(ri) La terza varianta na vegn betg en dumonda. Jau sun vi da far patratgs. Dus projects stattan anc a cor a mai. In è il project da renovaziun dals studios e las reschias da RTR e l'auter è la reorganizaziun da las redacziuns. Quai dura pli probabel enfin la fin da l'onn u schizunt enfin il cumenzament da l'onn proxim. Jau vuless esser qua e sentir quellas midadas e betg mo perseguitar ellas sco um pensiunà. En mintga cas na vi jau dentant betg restar enfin ch'jau hai 65 onns.

**En num da la SRG.R in grond grazia fitg per tia grondiusa lavur, per la collavuraziun fritgaivla cun l'uniun pertadra e per tes grond engaschi a favur da RTR. Nus ta giavischain ch'ils projects instradads grategian, che ti possias prender bunas decisiuns per tes futur, e che ti restias sauns e frestgs.**



Bernard Bearth, responsabel per il project Speech to text

Sandra Carisch-Killias

## Speech to text – in project da RTR

La transcripziun speech to text n'è betg nova. I la dat gia dapi daditg per linguatgs gronds sco englais, spagnol, tudestg, franzos e blers auters. Uss duess il computer er savair rumantsch. RTR ha lantschà in project cun la firma vallesana Recapp. *Speech to text* è, ditg simpel, la transcripziun automatica ed immediata da linguatg pledà en text. Il moment ch'insatgi ha discurrì, ha il sistem gia scrit il text.

Mussar rumantsch ad in computer, e quai en 6 variantas, n'è betg simpel. El sto savair co el sto scriver quai ch'el auda. Vul dir: dasper il stgazi da pleds da basa dovrà il computer elements da 30 se-



cundas cun pled e text ch'el sto tadlar, udir e chapir. Per mintga idiom e per il rumantsch grischun dovri mintgamai 25 fin 30 uras material.

Fin oz ha il computer gia emprendì rumantsch grischun, ed il sursilvan è sin buna via. I sa mussa dentant clera main ch'ils colorits locals davent da Tujetsch, Medel fin en la Val Lumnezia e giu la Foppa na fan betg pli simpla la lavur. Il vallader è en preparaziun e duess esser a fin la fin da l'onn. Er là dati colorits locals e vitiers vegn anc il Jauer. En il decurs da l'onn 2021 sundon lura il puter ed il surmiran e l'onn 2022 il sutsilvan.

La transcripziun duai levgiar la lavur redacziunala. Cun quest sistem pon intervistas vegnir transcrittas e messas a disposiziun online. Profitar po er la FMR che furnescha tranter auter ils texts a la Quotidiana. Ultra da quai ha in e scadina access a la transcripziun sin [www.toeggl.ch](http://www.toeggl.ch).

La suprastanza  
da la SRG.R



Purtret

## Nov directur RTR



Num	<u>Pernet</u>
Prenum	<u>Nicolas</u>
Num usitâ	<u>-</u>
Data da naschientscha	<u>04-10-1979</u>
Naschi a	<u>l'ospital da Samedan</u>
Lieu da domicil	<u>Cuira/Egg</u>
Stadi civil	<u>maridà cun Eveline</u>
Linguatgs	<u>rumantsch, tudestg, franzos, englis</u>
Fan da	<u>documentaziuns (TV, VOD), revistas, cudeschs tematicas e turta da guaud nair</u>
Fragliuns	<u>Pascal ed Olivier</u>
Animals da chasa	<u>ils giats Henry e Lucy, 25 avöls anonims</u>
Menu preferì	<u>lasagne u salata da tartuffels cun viennaisas</u>
Il damangiar	<u>astras</u>
il pli sgarschaivel	<u>A good year</u>
Il pli bel film/seria	<u>fitg blers, actual «Der Medici-Effekt»</u>
Cudesch preferì	<u>Hans Zimmer</u>
Musica che va a cor	<u>là, nua che mia famiglia è</u>
Lieu preferì	<u>leger da tuttas sorts, ir cun skis, far gitas, (sur)consum da films documentars</u>
Hobis	

# Nova suprastanta



Num	<u>Luzio</u>
Prenum	<u>Elena</u>
Num usit�	<u>-</u>
Data da naschientscha	<u>09-04-1982</u>
Naschi a	<u>Cuira</u>
Lieu da domicil	<u>Berna e Turitg</u>
Stadi civil	<u>en ina relaziun</u>
Linguatgs	<u>las quatter linguis naziunalas, englais e spagnol</u>
Fan da	<u>schliaziuns pragmáticas</u>
Fragliuns	<u>duas soras</u>
Animals da chasa	<u>nagins</u>
Menu prefer�	<u>pasta en tuttas variaziuns</u>
Il damangiar	
il pli sgarschaivel	<u>filet da sardellas</u>
Il pli bel film/seria	<u>Mrs. Doubtfire, colli� cun la bella regurdientscha</u>
	<u>da l'emprima visita dal kino a Cuira</u>
Cudesch prefer�	<u>biografias, actualmain quella da Barack Obama</u>
Musica che va a cor	<u>la maschina da caf� da bun'ura</u>
Lieu prefer�	<u>adina pus� Savognin ed il Surses en general</u>
Hobis	<u>passentar temp liber en la natira, surtut en las muntognas, ir cun skis u far turas, viandar</u>

# Nov suprastant

anteriur president Cdp



Num	<u>Tuor</u>
Prenum	<u>Roger</u>
Num usit�	<u>-</u>
Data da naschientscha	<u>20-06-1972</u>
Naschi a	<u>Rabius</u>
Lieu da domicil	<u>Must�r</u>
Stadi civil	<u>maridaus e bab da treis feglias</u>
Linguatgs	<u>quater lungatgs naziunals ed engles</u>
Fan da	<u>Peter Gabriel e FCB e Liverpool FC</u>
Fragliuns	<u>duas soras</u>
Animals da chasa	<u>-</u>
Menu prefer�	<u>Fondue chinoise, capuns e «Dampfnudlas»</u>
Il damangiar	
il pli sgarschaivel	<u>Pulenta</u>
Il pli bel film/seria	<u>24</u>
Cudesch prefer�	<u>crimis nordic noire – Jo Nesbo</u>
Musica che va a cor	<u>Peter Gabriel e Linkin Park</u>
Lieu prefer�	<u>sin miu velo pil Grischun ni Tessin entuorn</u>
Hobis	<u>ir cun velo, jogging, Apple, tedlar buna musica</u>

Purtret

## Nova presidenta Cdp



Num	Dedual
Prenum	Carmen
Num usit�	-
Data da naschientscha	31-07-1965
Naschi a	<u>l'ospital da Savognin</u>
Lieu da domicil	<u>Tumeogl</u>
Stadi civil	<u>maridada</u>
Linguatgs	<u>las quatter linguas naziunalas, englis en la pipeline</u>
Fan da	<u>mes biadi</u>
Fragliuns	<u>3 soras e 4 frars</u>
Animals da chasa	-
Menu prefer�	<u>humus, salata, chaschiel ed in magiel vin</u>
Il damangiar	
il pli sgarschaivel	<u>ris en latg</u>
Il pli bel film/seria	<u>Dirty Dancing</u>
Cudesch prefer�	<u>B�ndner Alptr�um da Philipp Gurt</u>
Musica che va a cor	<u>rock e pop</u>
Lieu prefer�	<u>Bargias</u>
Hobis	<u>ir cun skis, leger, sautar e tadlar musica</u>



Da san. Curdin Tuor, Gion Capeder, Lucrezia Berther, Claudia Nicolay, Gianna Sonder, Roger Tuor (da nov en suprastanza da la SRG.R), Carmen Dedual (da nov presidenta Cdp SRG.R) e Vincent Augustin (president SRG.R)

## Adia ed engraziel fitg a las commembras ed ils commembars partents dal Cdp SRG.R

1 Cussegli dal public (Cdp)   in gremi fitg impurtant per la SRG.R, ma surtut er per RTR. El   quasi la vusch d'auditorAs, aspectaturAs, consumentAs dals products da RTR, l'antenna en las regiuns che porta ils resuns dal public tar ils responsabels en nossa chasa da medias audiovisuala rumantscha. Durant l'entir onn guarda il Cdp televisiun, taidla radio, analisescha tut quai che va online e fa discussiuns animadas davant criteris da qualit  e furmas da

producziun. Onns a la lunga han er Roger Tuor (*ils ultims onns sco president dal Cdp*), Lucrezia Berther, Gion Capeder, Claudia Nicolay, Gianna Sonder e Curdin Tuor fatg quai e resum  lur impressiuns en raports a scrit ed en resuns directs a chaschun da las sedutas. Esser commember dal Cdp   cumbin  cun blera lavur ch'els tuttas e tutts han fatg a moda grondiusa e conscientiusa. Grazia zunt fitg!

## Cumià dals suprastants SRG.R Beatrice Baselgia e Donat Nay

**E**n ils statuts da la SRG.R è la durada d'uffizi en ils gremis limitada sin 12 onns. Perquai avain nus stùi prender cumià quest onn da Beatrice Baselgia da Domat e Donat Nay da Zignau, che han prestà onns a la lunga buna laver en suprastanza da la SRG.R. Omadus èn er stads delegads en la societat naziunala a Berna e Beatrice Baselgia ha surpiglià dal 2017 fin il 2020 il post da vice-presidenta da la SRG.R.

Durant lur temp d'uffizi hai dà bain inqual moviment en nossa uniu purtadra. Strusch en uffizi ha la suprastanza da la SRG.R gì da proponer in nov directur RTR sco successur da Bernard Cathomas. Il matg 2009 ha Mariano Tschuor surpiglià quest'incumbensa. Trais onns pli tard hai dà in'elecziun spectaculara per il presidi da la SRG.R. A chaschun da la radunanza generala a Scuol ha Oscar Knapp candidà sco *selvadi* ed è vegni elegi sco president e successur da Duri Bezzola. Knapp è entrà en uffizi il schaner 2013 e strusch che quai è succe-

dì ha la suprastanza da la SRG.R puspè gì da proponer in nov directur, u en quest cas ina nova directura, per RTR. Ladina Heimgartner ha fatg la cursa ed ha manà la chasa da medias rumantscha dal 2014 enfin la fin dal 2019. Tranteren hai dà l'elecziun dal schefredactur che vegn medemamain propóni da la suprastanza SRG.R. Il novembre 2017 ha Flavio Bundi surpiglià quest post da Gian Ramming. E l'ultima elecziun durant il temp d'uffizi da Beatrice e Donat è stata quella dal nov directur RTR, Nicolas Pernet. El ha cumenzà l'entschatta da l'onn 2021, suenter che Pius Paulin aveva manà ad interim las fatschentas da RTR durant il 2020.

Dasper tut questas elecziuns hai er dà duas votaziuns politicas che han gì grond'influenza sin la laver da la suprastanza. D'ina vart è quai stà la LRTV, la lescha da radio e televisiun, ch'è vegnida adattada l'onn 2015 e da l'autra vart la votaziun davart l'iniziativa No Billag l'onn 2018. Omadus votaziuns han pre-



tendì bler engaschi da tuttas e tuts, surtut er da la suprastanza SRG.R. En quest senn – in grond Dieu paja per tut voss engaschi en favur da la SRG.R.

Er il Cussegl regional ha prendì cumià da pliras persunas: Seraina Bickel da Susch, Adrian Conrad da Fuldera, Gian Peder Gregori da Panaduz, Jan Sedlacek

da Sent, Annaleta Semadeni d'Andeer e Ruth Sonder da Salouf. Las bleras dad ellas èn medemamain stadas en servetsch durant 12 onns per la SRG.R. In chaud grazia fitg per l'engaschi en las rejuuns. Entras vus ha la SRG.R survegnì ina fatscha e la populaziun ha intervegnì la funcziun politica e socioculturala da noss'uniu.

# «Return dal selvicultur dispensà» e «Return dal selvicultur dispensà sveglia dumondas»

Telesguard dals 2 d'avrigl  
e dals 3 d'avrigl 2020



## Situaziun da partenza

- I. Cun in scriver dals 8 d'avrigl 2020 ha  
B. inoltrà ina reclamazion cunter

l'emissiun Telesguard dals 2 d'avrigl 2020 e dals 3 d'avrigl 2020 concer-  
nent Return dal selvicultur dispensà  
e Return dal selvicultur dispensà  
sveglia dumondas sco era

las reportaschas dals medems dis  
davart il medem tema.

En sia reclamazion dals 8 d'avrigl 2020  
fa B. la reproscha ch'il Telesguard dals  
2 d'avrigl e dals 3 d'avrigl sco era las  
reportaschas dals 2 e dals 3 d'avrigl 2020  
«violeschan la lescha federala da radio  
e televisiun (RTVG) sco er las reglas eti-  
cas dal mastergn da schurnalista e  
schurnalist».

- II. Flavio Bundi, schefredactur da RTR,  
ha prendi posizion envers questa critica  
sco suonda:

«RTR ha rapportà e vegn er a rap-  
portar vinavant a moda e maniera  
equilibrada ed independenta te-  
nor la concessiun e nossas reglas  
publicisticas. La protecziun da  
la sfera intima e privata è vegnida  
resguardada da tut temp en ils  
rapports davart ils schabetgs  
a S-chanf. Plinavant avain nus re-  
sguardà il princip dad *audiatur  
et altera pars* ed avain empruvà pli-  
ras giadas da laschar vegnir a  
pled las persunas pertutgadas.»

## Ponderaziuns

La communicaziun sin la pagina d'inter-  
net sco er il Telesguard dals 2 d'avrigl  
2020 èn infurmatis ed objectivs. RTR  
n'ha betg mo publitgà in ad in la com-  
municaziun da la vischnanca da S-chanf.  
Anzi, RTR ha dumandà suenter a mo-  
da critica e fatg cun auters pleds in  
schurnalismen da retschertga. Quai è  
ina da las incumbensas centralas da  
schurnalists per promover la furmaziun

libra da l'opiniun da mintga aspectatur  
e lectur. Ultra da quai è la transparenza  
adina stada garantida.

RTR ha era dà la pussaivladad a las per-  
sunas ed instituziuns involvidas da  
prender posizion. Quest princip da *au-  
diatur et altera pars* è vegnì resguard-  
dà cun dumandar la posizion da la vi-  
schnanca. Lezza n'ha dentant betg vuli  
prender posizion en chaussa.

Tant la petiziun sco er il rapport admi-  
nistrativ èn d'interess public. RTR  
ha rapportà ils 3 d'avrigl 2020 a basa da  
fatgs. La sfera privata è adina vegni-  
da resguardada; numbs n'en betg veginids  
numnads. RTR ha suttastritgà la pre-  
sumziun d'innocenza. L'analisa (per part  
era critica) da X. è vegnida communi-  
tgada per in e scadina en moda transpar-  
enta sco sia opinun personala. L'ana-  
lisa resp. la vista personala da X. era cun  
auters pleds renconuschibla sto tala  
en il senz da l'art. 4 al. 2 LRTV. X. ha era  
ditg ch'il president communal n'ha betg

vuli prender posizion en chaussa.  
RTR ha cunquai era respectà il princip  
*audiatur et altera pars*.

Mo a l'ur vuless jau anc remartgar il  
suandard: La critica generala che RTR  
«as fuorma adüna dapü sül nivel d'üna  
gazetta da boulevard da la chesa da  
medias Ringier, numno Blick» na poss  
jau betg cundivider. Tenor mes maini  
ha era RTR in'obligazion schurnalistica  
da retschertgar ils fatgs e d'analisar  
en furma transparenta e critica quai  
che schabegia en terra rumantscha.

Recapitulazion: RTR n'ha betg cuntra-  
fatg al princip d'objectivitat, ni en il  
Telesguard dals 2 d'avrigl ni en il Tele-  
sguard dals 3 d'avrigl 2020 concernent  
*return dal selvicultur dispensà* e *return  
dal selvicultur dispensà sveglia dumondas*.  
Questa constataziun vala era per las  
reportaschas (radio e pagina d'internet)  
dals medems dis sur dal medem tema.



# «Film sur dad Adam Quadroni, Not Carl survegn per part raschun cun sias rinfatschas»

Telesguard dals 20 da mars 2020  
davart il medem tema

## Situaziun da partenza

I. Cun in scriver dals 22 da mars 2020 ha inA auditurA fatg la reproscha che la novitad dals 20 da mars sco er il rapport en il Telesguard dals 20 da mars 2020 «violeschan l'obligaziun d'objectividad e cheutras la concessiun dad RTR»

perquai ch'ellas na rapportian nagut sur dal cuntegn essenzial dal rapport final da Roger Blum, il mediatur public da la SRG SSR

perquai ch'ellas rapportian sulettamain dals detagls nunimpurtants, en ils quals Not Carl haja survegnì er mo ina tscherta raschun, quai che na vegnia dentant betg rapportà da moda objectiva.

Las novitads rapportian cunter tutta vardad ed objectivitat d'in success da Not Carl cun sia reclamazion, entant ch'i saja ina terrada per el, suenter che tut sias massivas reclamaziuns sajan

vagnidas reviadas e per ina fitg gronda part gnanc vagnidas tractadas dal mediatur public Roger Blum.

II. Flavio Bundi, schefredactur da RTR, ha prendi posizion envers questa critica sco suonda:

«En l'amplificaziun che nus avain mess online ils 24 da mars 2020 vegn rapportà da moda equilibrada davart la posizion dal mediatur public. Ils utilisaders vegnan infurmads davart la posizion dal mediatur public da maniera objectiva ed adequata. Dal lead da l'artigel resorta cleramain a tge conclusiun ch'il mediatur public vegn: «En tut refusescha il servetsch da mediaziun la critica, dat dentant en trais puncts da detagl raschun a Carl.»»

## Ponderaziuns

Tant en la novitad dals 20 da mars 2020 sco er en il Telesguard da la medema data han ins refusà al public l'informaziun che Not Carl haja survegnì raschun en sulettamain trais puncts e ch'il mediatur public na saja betg suandà el en la plipart dals puncts crititgads. Il public n'ha pia betg pudì far in'atgna opiniu.

Resumond pon ins dir che la maioritat dals puncts crititgads da la reclamaziun da Not Carl ha fatg naufragi avant il post da mediaziun e ch'el ha survegnì raschun sulettamain en puncts secundars. RTR ha dentant intermedià il maletg d'in auter rapport final a ses public cun la novitad dals 20 da mars 2020 e cun il Telesguard dal medem di. Tenor mai ha mancà qua la diligenza e la sensibilitad schurnalistica e politica.

Jau vegn a la conclusiun che RTR ha cuntrafatg al princip d'objectivitat en la novitad dals 20 da mars 2020 (online)

ed en il Telesguard dal medem di concer-  
nen il tema identic en connex cun il  
rapport dal post da mediaziun SRG.D  
dals 14 da mars 2020 pertutgant Fern-  
sehen SRF, Sendung DOK vom 4. Dezem-  
ber 2019 (Der Preis der Aufrichtig-  
keit – Adam Quadronis Leben nach dem  
Baukartell).

# Gremis da la SRG.R per l'onn 2020

## La suprastanza SRG.R

Ella maina las fatschentas da la SRG.R ed è responsabla per tut ils fatgs che n'èn betg reservads expressivamain per in auter organ tenor lescha u tenor ils statuts e reglements d'organisaziun da la SRG.R e da la SRG SSR.

**VINCENT AUGUSTIN**, advocat, *Mon*, president

**BEATRICE BASELGIA**, deputada, *Domat*, vicepresidenta

**DR. GION LECHMANN**, manader da l'Uffizi per la furmaziun media-superiura, *Falera*

**DONAT NAY**, manader da la chasa per attempads Casa s.Martin a Trun, *Zignau*

**LADINA SIMONELLI-ZISLER**, magistra, *Samedan*

## Il Cussegli regiunal SRG.R

Il Cussegli regiunal (CR) cumpiglia 15 persunas (diesch elegidas da la radunanza generala e tschintg elegidas da la suprastanza). Il CR (presidià dal president SRG.R) ha l'incumbensa da far

enconuschent la funcziun politica e socioculturala da la SRG.R e francar RTR en la populaziun rumantscha. La suprastanza SRG.R assista al CR cun vusch consultativa.

**VINCENT AUGUSTIN**, president ed ils commembers da la suprastanza

## Elegids entras la radunanza generala

**LETA À PORTA-RITZ**, commerzianta, *Scuol*  
**ANDREAS CADONAU**, pur e schurnalist, *Vuorz*

**VITUS DERMONT**, rectur e scolast, *Laax*  
**GIAN PEDER GREGORI**, linguist e comanader post da stab linguatgs chantunals, *Panaduz*

**JAN SEDLACEK**, climatolog ed analist da datas, *Sent*

**ANNALETA SEMADENI-KAISER**, translatura e dissegnadra da construcziun, *Andeer*

**RUTH SONDER-AUGUSTIN**, commerzianta e pura pensiunada, *Salouf*

**MICHAEL E. SPESCHA**, manader chanzlia, *Glion/llanz*

**PATRIC VINCENZ**, kommerziant e notar regiunal, *Savognin*, vicepresident CR  
**LINARD WEIDMANN**, interprendider e deputà, *Champfèr*

**Elegids entras la suprastanza**  
**SERAINA BICKEL**, commembra suprastanza communala *Zernez, Susch*

**ADRIAN CONRAD**, econom da manaschi, *Fuldera*  
**ROMANA GANZONI**, autura e presidente da la vischnanca burgaisa, *Schlarigna*  
**PATRICK SCHANIEL**, manader acquist da terren tar l'uffizi da construcziun bassa GR, *Sumvitg*  
**LEO THOMANN**, president communal da *Surses, Paronz*

## Il Cussegli dal public

Il Cussegli dal public (CDP) cumpiglia 15 persunas. Da quellas èn 8 (incl. il president) elegidas da la radunanza generala, quatter èn elegidas da la suprastanza SRG.R e trais èn cooptadas

dal CDP. Il CDP è in organ consultativ che persequitescha il svilup ed ils products dal program da RTR.

**Elegids entras la radunanza generala**  
**ROGER TUOR**, manader da scola, *Mustér*, president

**PASCAL GIAN CAMINADA**, collavuratur scientific, *Cuiria*

**SELINA CRIVELLI-CADUFF**, manadra finanzas/personal tar adm. communalala *Lumnezia, Cumbel*

**ALEXI NAY**, inspectur da scola, *Vella*  
**URSINA SCHMED-CATHOMAS**, mainafatschenta, *Trun*

**GIANNA SONDER**, architecta ETH, *Salouf*  
**CURDIN TUOR**, econom da manaschi, *Trun*

**ADRIAN VILETTA**, scolast secundar, *Scuol*

**Elegids entras la suprastanza**  
**LUCREZIA BERTHER**, psicoterapeuta, *Glion*  
**GIANCARLO CONRAD**, scolast, *Müstair*  
**URSIN DEFUNS**, musicist, scolast da musica e rumantsch, *Mustér*  
**CLAUDIA NICOLAY-NUOTCLÀ**, massadra med. CCS e chasarina, *Ftan*

## Cooptads dal Cussegli dal public

**GION CAPEDER**, mainafatschenta, *Gams*  
**CARMEN DEDUAL**, scolasta e manadra Regiuns LR, vice-presidenta CDP, *Paronz*

**TINA VULPI**, scolasta, studi da germanistica ed istoria, *Ostermundigen*

## Represchentanza SRG.R en ils organs da la SRG SSR il 2020

Cussegli d'administraziun SRG SSR:  
**VINCENT AUGUSTIN**

Radunanza da delegads SRG SSR:  
**VINCENT AUGUSTIN, BEATRICE  
BASELGIA, DONAT NAY**

Cussegli regiunal da la SRG.D:  
**VINCENT AUGUSTIN, GION LECH-  
MANN, LADINA SIMONELLI-ZISLER**

Cussegli dal public SRG.D:  
**ROGER TUOR, CARMEN DEDUAL**

# La structura SRG SSR per 2020

Radunanza da delegads SRG SSR							
Cussegli d'administrazion SRG SSR				Post da revisiun			
Jean-Michel Cina, President				Prüfungsgesellschaft BDO AG			
Secretari central Beat Schneider		Manader revisiuns internas Jean-Blaise von Arx		Manader revisur Martin Nay			
<b>22 882 commembars/-bras per la fin 2020</b>							
<b>SRG.D</b> SRG Deutschschweiz <i>Andreas Schefer, Präsident</i>	<b>RTSR</b> Radio Télévision Suisse Romande <i>Mario Annoni, président</i>	<b>Corsi</b> Società cooperativa per la Radiotelevisione svizzera italiana <i>Luigi Pedrazzini, presidente</i>	<b>SRG.R</b> SRG SSR Svizra Rumantscha <i>Vincent Augustin, president</i>				
Regionalrat	Regional-vorstand	Conseil régional	Comité régional	Consiglio regionale	Comitato del Consiglio regionale	Cussegli regional	Suprastanza
Publikumsrat <i>Susanne Hasler, Präsidentin</i>	Conseil du public <i>Gérald Berger, président</i>	Consiglio del pubblico <i>Roberto Stoppa, presidente</i>	Cussegli dal public <i>Roger Tuor, president</i>				
Ombudsstelle <i>Esther Girsberger, Kurt Schöbi</i>	Organe de médiation <i>Raymonde Richter</i>	Organo di mediazione <i>Francesco Galli</i>	Servetsch da mediaziun <i>Toni Hess</i>				

# SRG.R – La commembranza

## Commembranza tenor idiom

459	sursilvan
168	vallader
98	surmiran
72	sutsilvan
65	puter
15	tudestg
132	betg inditgà idiom
1009	dumber da commembas e commembars SRG.R per ils 31-12-2020

## Interessant a savair

103	commembras/commembers abiteschan ordaifer il chantun Grischun
211	commembras/commembers abiteschan ordaifer l'intschess rumantsch, ma en il Grischun
32	uniuns fan part da la SRG.R
37	persunas giuridicas/vischnancas èn commembras

# Adressas SRG.R

## SRG SSR Svizra Rumantscha

Secretariat  
Sandra Carisch-Killias  
Via da Masans 2  
7002 Cuira

Telefon +41 (0)58 136 31 30

[sandra.carisch@srg.ch](mailto:sandra.carisch@srg.ch)  
[www.srgr.ch](http://www.srgr.ch)



Sandra Carisch-Killias

## Servetsch da mediaziun

dr. iur. Toni Hess  
Böschenstrasse 79  
7000 Cuira

Telefon +41 (0)81 257 33 26

[toni.hess@stv.gr.ch](mailto:toni.hess@stv.gr.ch)



Toni Hess